

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 — Telefonos: 1973 — 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CTS. — SUSCRIPCION MENSUAL: 15 PTAS.

## El duque de Veragua, invitado de honor en el Capitolio

En presencia de una gran muchedumbre depositó una corona de flores al pie del monumento a Cristóbal Colón

WASHINGTON, 12. (Efe). — En presencia de gran muchedumbre, don Cristóbal Colón.

Duque de Veragua, ha colocado una corona de rosas y crisantemos con lazo de los colores nacionales españoles, al pie del monumento al gran descubridor situado frente a la Estación de la Unión.

La cinta lleva la inscripción: "A Cristóbal Colón, homenaje de Cristóbal Colón, Almirante Duque de Veragua".

Junto al Duque se hallaban el Embajador de España don José Félix de Lequerica, y el primer Secretario de la Embajada, don Antonio Espinosa.

El Duque de Veragua llevaba uniforme de Almirante de la Armada Española, con la Gran Cruz del Mérito Naval y la Cruz de la Orden de Santo Domingo.

El Embajador y el Duque de Veragua fueron fotografiados ante el monumento, cada uno a un lado de la corona e inmediatamente se vieron rodeados de los Presidentes de los Capítulos locales de los Caballeros de Colón.

Durante la ceremonia la banda de la policía de Washington interpretó los himnos nacionales de España y Estados Unidos.

El P. Dougherty, exprofesor de Universidad Católica de

(Continúa en la última pag.)

## Brillantísima celebración del Día de la Hispanidad

### S. E. el Jefe del Estado inauguró el nuevo edificio del Instituto de Cultura Hispánica

MADRID, 12. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado, a primera hora de la noche, el nuevo edificio del Instituto de Cultura Hispánica, construido en terrenos de la Ciudad Universitaria.

Ante el edificio formaban las

tropas de una Compañía de Infantería del Batallón del Ministerio del Ejército, con bandera, escuadra y banda. En el jardín habían sido colocadas en altos mastiles, banderas de todos los países hispanos.

S. E. llegó poco después de las seis y media acompañado de los jefes de su Casa Militar, General González Badia, y de su Casa Civil, Marques de Huétor de Santillán, segundo jefe de la Casa Militar, Contralmirante Nieto Antúnez, el intendente de la Casa Civil, señor Fuentes de Villavicencio y los ayudantes de S. E.

Fue recibido por los miembros del Gobierno, presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, Españolas, don Esteban Bilbao; Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, señor Gallaghen; Capitán General de la Región, Teniente General Martín Alonso; Director del Instituto de Cultura Hispánica, Sánchez Bella; Embajadores y Ministros de las Repúblicas hispanoamericanas y Directores Generales de distintos departamentos ministeriales y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

El Caudillo revistó las tropas que le rendían honores a los acordes del himno nacional y entre los aplausos de la multitud que se había congregado en los alrededores.

Seguidamente entró en el recinto del Instituto, a cuya entrada se alza el monumento a la Reina Isabel la Católica, que fue solemnemente inaugurado.

El Caudillo y restantes personalidades penetraron a continuación en el edificio, en cuyo salón de actos se celebró la ceremonia inaugural.

Con S. E. el Jefe del Estado ocuparon la presidencia los Ministros de Asuntos Exteriores de España y del Perú; el Presidente del Consejo del Reino;

el Nuncio de S. S.; el Ministro de Educación Nacional y el Director del Instituto de Cultura Hispánica.

En estrados situados detrás de la Presidencia tomaron asiento los restantes Ministros del Gobierno y los Jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo.

El Generalísimo abrió la sesión y concedió la palabra al Director de Instituto de Cultura Hispánica.

A continuación del señor Sánchez Bella intervino el Ministro de Asuntos Exteriores del Perú, Dr. Gallagher, quien por delegación especial del Ins

tituto de Cultura Hispánica español, impuso al Caudillo el Gran Collar de la Hispanidad, entre grandes aplausos de los concurrentes puestos en pie.

El Secretario del Instituto dió lectura a los nombramientos de miembros de honor del Instituto y de miembros efectivos de la Entidad, a quienes el Caudillo hizo entrega de sus Diplomas e insignias.

Se hicieron los siguientes nombramientos:

Miembros de honor: Embajador del Brasil en España, Dr. Rubens Berreira de Mello;

(Continúa en página sexta.)

## España y los países de América rinden homenaje a la Reina Isabel

Los Embajadores del Brasil, Estados Unidos y el Ministro Secretario General del Movimiento pronunciaron discursos en dicho acto

Madrid, 12 (Cifra). — Los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad comenzaron con el solemne Te Deum, celebrado a las 10 de la mañana en la iglesia del Espíritu Santo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Ofició el Obispo de Madrid Alcalá y presidieron los ministros de Relaciones Exteriores del Perú doctor Gallaghen y de Asuntos Exteriores de España don Alberto Martín Artajo.

Asistieron todos los miembros del Cuerpo Diplomático de las naciones hispanoamericanas y los de Filipinas, Norteamérica y Brasil.

Terminado el Te Deum las personalidades asistentes efectuaron una rápida visita al Instituto Ramiro de Maezua. Desde allí se dirigieron al monumento de Isabel la Católica.

En el paseo de la Castellana, en

la plaza habían sido levantados tribunas. Formaban veinte bloques de las Falanges Juveniles de Franco con banda y cornetas de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Además de las personalidades citadas anteriormente, concurrieron a este acto los ministros Secretario General del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta; de Obras Públicas señor Conde de Vallellano y de Educación Nacional señor Ruiz Giménez.

Conenzó el acto con la ofrenda de coronas de flores, realizada por los embajadores de los distintos países americanos.

Terminada la ofrenda, el embajador del Brasil doctor Ruben Barreira de Mello, pronunció unas palabras de homenaje a España: "Patria de muchas patrias y cuna de muchas civilizaciones".

Seguidamente dió lectura al mensaje que el ministro de Asuntos Exteriores de su país dirige al señor Martín Artajo.

A continuación el embajador de los Estados Unidos leyó unas cuartillas en inglés, en las que expresa su placer y satisfacción por poder participar en este acto que "recuerda y reafirma los lazos de unión de una gran comunidad de países".

Seguidamente habló el embajador de Chile. "Chile — dijo entre otras cosas — mira a España con ternura, agradecida como hija, y los actos de hoy suponen que madre e hijas se arrodillan ante el altar de la Historia".

A continuación habló el Ministro Secretario del Movimiento, señor Fernández Cuesta quien comenzó su discurso diciendo que americanos y españoles se reunían hoy para conmemorar la arribada a playas dominicanas de tres frailes navegantes, hambrientos de singladuras que llevaron el alma de un pueblo que hizo el milagro y hoy veintitrés naciones son el testimonio de ello. En nombre del Gobierno español envió un abrazo a todas, a las que consideramos como nuestras, sintiendo sus derrazos y gozando con sus ale

grías, y si alguna vez hubo quejas, ivé debido al espíritu independiente de unas y otras.

A continuación se refirió al de la Reina Isabel la Católica que este año se conmemora, y terminó diciendo: Hoy los países hispanoamericanos son pruebas de la justicia de nuestro régimen y ellos nos emocionan profundamente, ellos me obliga a gritar por encima del protocolo, ¡Viva América!

Una gran ovación cerró las palabras del señor Fernández Cuesta.

A continuación desfilaron ante las tribunas las Centurias de las Falanges Juveniles de Franco que formaban en aquel lugar.

A continuación las autoridades y personalidades se trasladaron a la plaza de Colón para depositar coronas de flores y de laurel al pie de la estatua del Gran Almirante.

AGASAJOS A LOS DIPLOMATICOS AMERICANOS

Madrid, 12 (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores ha ofrecido al mediodía una comida en el palacio de Viana, con motivo del Día de la Hispanidad, a los miembros del Cuerpo Diplomático americano acreditado en Madrid.

A la comida asistieron los miembros del Gobierno y los jefes de misión y diplomáticos americanos.

## EL IRAK TAMBIEN QUIERE REVOCAR SU TRATADO CON INGLATERRA

Londres, 12 (Efe). — Un portavoz del Foreign Office manifestó que según parece pues Londres no ha recibido aviso original ni nota alguna acerca del propósito del Irak de que sea revisado el tratado de 1930.

Este propósito se basa en que el documento está anticuado Bagdad y en desacuerdo con las condiciones de hoy día.

## ORGANIZACION PROFESIONAL

EN Génova, los católicos italianos han celebrado recientemente su XXIV Semana Social, que ha girado en torno a un tema interesantísimo como es la organización profesional, y lo es tanto más cuanto se ha estudiado y enfocado no desde un punto de vista teórico, sino eminentemente práctico, de cara a la vida y a las exigencias de la realidad.

Por lo pronto hay que confesar que las circunstancias convidaban a ello. Italia es un país en que, por recientes experiencias de todos conocidos, el tema de la organización profesional ofrecía perspectivas y contrastes eleccionados. No faltan tampoco en el país mediterráneo, vecino por sus recursos destacados y competentes en el campo del pensamiento y de la acción católico-social. De ahí también que a nadie se le oculta la resonancia que ya en la misma Italia ya fuera de ella había de alcanzar el tono y el espíritu de las orientaciones salidas de esta Semana Social.

Desde luego cabe señalar que en cuanto a la organización profesional la doctrina del supremo magisterio social de la Iglesia le abre inmensas posibilidades, y por esto con razón el presidente de la Semana Social, monseñor Siri, de gran prestigio personal en el campo social, afirmó que la reunión ha enseñado la necesidad de estudiar profundamente este tema, pues que "con la ignorancia se produce la violencia" y "porque el sindicalismo no es tema de temerse, sino de estudiarse y de amarse".

Desde luego los resultados y puntos de vista de la Semana Social de los Católicos italianos pueden ser muy útiles a cuantos países entienden ser cosa capital, como lo es en realidad, la organización profesional, que por otro lado no debe responder a fórmulas puramente estáticas, sino a la dinámica de la vida social ya que en ella no se organizan naturalezas humanas abstractas, sino seres concretos con características peculiares a cada nación y a las circunstancias históricas que vive aquella.

## Zaragoza celebró jubilosamente la fiesta de la Virgen del Pilar

Por la tarde se celebró solemne procesión

Zaragoza, 12 (Cifra). — Esta tarde hasalido de la Basílica del Pilar la tradicional procesión solemne de la imagen de plata de la Virgen del Pilar en su carroza del mismo metal.

Al aparecer la imagen en la plaza fue saludada con los honores correspondientes a Capitana Generala, por una compañía del Regimiento de Infantería de Valladolid, núm. 7, con bandera, escuadra, banda de cornetas y tambores y banda de música.

La carroza era llevada por los canónigos más jóvenes y escoltada por la guardia civil, en uniforme de gala.

En el cortejo procesional figura ban diversas corporaciones bajo mazas, entre ellas el Cabildo cate

dralicio, Ayuntamiento, Diputación y Universidad.

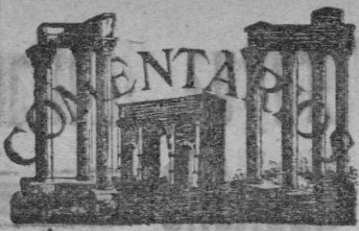
Ofició de preste el Obispo auxiliar doctor Bereniartje.

La primera presidencia de autoridades la integraban el Capitán General de la quinta región militar, seguían el Alcalde de la ciudad, Gobernador Civil y General Jefe de la cuarta región aérea. Detrás de las demás autoridades y cerrando la brillante comitiva, las fuerzas de referencia.

En la corporación zaragozana figuraban los Alcaldes de Huesca, Teruel y el de San Sebastián.

Un numeroso público, lleno de gran fervor presenció el recorrido de la imagen de la Reina y Patrona de la Hispanidad.





"Mal de Dios"

Un espiritualismo recio

Hemos leído un discurso pronunciado recientemente por Truman al saludar a un grupo de religiosos que visita los Estados Unidos...

Hasta ahora, cuando los gobernantes hablaban de la actual tensión dramática que padece la humanidad...

Por el contrario, cuantas veces el Papa ha tomado el pulso a la tragedia humana, sus labios se han abierto para gritar a cuantos quisieron oírle que el mundo padece "mal de Dios".

Y no lo ha repetido solamente como un predicador empeñado en la conversión de los hombres; lo ha dicho además como pensador que sabe que la pérdida de Dios es la raíz última de nuestros males...

Esta es la realidad. Si el comunismo procede como procede, si ataca los valores humanos más elementales, si juega con la mentira y con el engaño como armas usuales...

De esta idea brotan dos consecuencias claras de una evidencia incontrovertible.

En primer lugar, no es cierto que resulta absurdo empeñarse en resistir al comunismo desde una trinchera cuya tierra es desvaído ateísmo?

Esta es la tragedia de los mas de los hombres de Occidente. No quieren el comunismo; les espanta su brutalidad; pero tampoco quieren echar por la borda todo el indiferentismo liberalista...

Nota es de rectificar tamaño error. Es necesario levantar firmemente el ideal de un espiritualismo recio y de una fe en Dios sin reservas, so pena de perecer.

La segunda consecuencia no es menos clara. Es el problema de Dios el que está planteado en el mundo. ¿Que cosa más natural, pues, que pongamos en nuestra esperanza los que queremos luchar en la defensa de sus fueros?

Es tesis que Pio XII no se cansa de repetir. El último documento que la subraya es la "Ingruentium malorum". También aquí sus ideas las ha repetido ahora Truman, cuyas son las siguientes palabras:

"En este peligroso trance, nuestra fuente principal de fuerza y de esperanza tiene que brotar de Dios. Le pedimos que nos guíe, que nos salve del peligro, para entrar por los caminos de la paz".

30 AÑOS AYRAS

13 Octubre 1921

Ayer, al anochecer, fondeó en la bahía el crucero de guerra español "Reina Regente".

Ha fallecido en La Vileta el sacerdote de aquel caserío Rdo don Juan Juan Carbonell.

Han acendrado a suboficiales los sargentos don Juan Servia Carbonell y don Andrés Estarellas Pascual, de la Comandancia de Mallorca.

Ayer, al mediodía, riñeron en la plaza de Abastos dos comerciantes de los pueblos por cuestiones de intereses. Con tal motivo se reunió en el lugar numeroso público. Intervino la policía. Los contendientes hubieron de ser conducidos a la Casa de Socorro.

Ayer, en el despacho de la Alcaldía, se celebró la apertura de pliegos presentados a la subasta para contratar la construcción de tres tinglados para la Plaza de Abastos. Se adjudicó provisionalmente al mejor postor que fué don Antonio Balaguer Togados.

En Marruecos ha resultado herido el oficial de Infantería don Juan Amer.

ACCION CATOLICA

Centro de Maestros

Hoy sábado a las siete y media de la noche empezarán los Circulos de Estudios dirigidos por el Rdo Cr Consiliario en el local social de este Centro Zavella 17 entó. Dichos Circulos continuarán sus sesiones durante todo el curso escolar...

Junta Parroquial de S. Miguel Por el presente aviso, se recuerda la asistencia de los miembros de las cuatro Ramas de la Acción Católica, Asociaciones adheridas y fieles en general...

POR 0'35 CENTIMOS DIARIOS

RESERVA PATRONAL DE BALEARES

concederá a su fallecimiento un subsidio de vida de 21.500 ptes. Suscriba una póliza. Informes, San Elias, 9 - 1º - 2.º.



Academia Gamundi ESPECIALIDAD EN COMERCIO PRACTICO Calle San Miguel, 141

De la Familia

CNOMASTICO. — Hoy, festividad de San Eduardo, Rey de Inglaterra, celebra su fiesta onomástica el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Eduardo Saenz de Buruaga y Polanco.

hoy recibirá con este motivo, añade la suya muy cordial, que hace extensiva a su distinguida familia.

RADIO BORNE

DE VIAJE. — Después de pasar breve temporada en esta ciudad visitando Mallorca...

Marchó ayer en avión para Madrid el M. Rdo. P. Provincial de los Franciscanos Antonio Bauzá Gayá.

Regresó de su viaje a Barcelona don Juan Sampor Gorina.

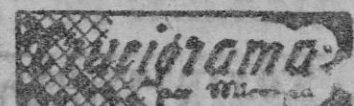
Llegó a nuestra ciudad de regreso de su viaje a Norteamérica la distinguida señorita doña Juana Thomas Sabater.

NATALICIO. — El hogar de nuestro estimado amigo don Pedro Andreu Alcover, Capitán de Artillería y esposa doña Isabel Gallardo, se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño.

Nuestra cordial enhorabuena.

OPERADO. — Por el Dr. don José Lobet y con el más feliz resultado ha sido objeto de delicada intervención quirúrgica nuestro buen amigo el industrial don Enrique Pedret, que entró ya en período de franca convalecencia.

Celebraremos su pronto y total restablecimiento.



Crossword puzzle grid with numbers 1-10 in the first row and 1-10 in the first column.

HORIZONTALES. — 1. Banquillo raso en que el maestro, como castigo, hace sentar a los muchachos. 2. Cierta baile popular andaluz. 3. Período de tiempo. (Al rev) Ciudad de Hungría. 4. Villa de la provincia de Burgos. 5. Preposición inseparable. Contracción. 6. Símbolo del molibdeno. Onda. 7. (Al rev) Nombre de letra. Villa de la provincia de Pontevedra. 8. En la Argentina, hermano. (Al rev) Composición poética. 9. (Al rev) Artículo. Mamífero rumiante del grupo de los ciervos (plural). 10. Que despiden bien el sonido.

VERTICALES. — 1. Dicese de los toros que se crían en las orillas del Jarama. 2. Departamento subterráneo en las bodegas. Piedra preciosa. 3. Bebida de agua, miel y especias. 4. Símbolo del neón. Fábula. 5. Muelle antiguo. Voz de mando. 6. Arbol selicéneo. 7. Villa de la provincia de Huelva. Chifladós. 8. Naturales de una ciudad marroquí.

Solución al anterior HORIZONTALES. — 1. Caspe. 2. Furia. Al. 3. Ala. Polo. 4. Lidia. En. 5. Al. Ag. 6. nM. Amé. 7. Ga. Tapar. 8. Indi. Oll. 9. Te. Venta. 10. Antonio.

VERTICALES. — 1. Felangista. 2. Cull. Manén (Juan). 3. Arada. 4. St. Ilacio. 5. Papaina. En. 6. eponi. 7. Ralea. Alto. 8. Alongaria.

Procedentes de Andalucía Baja han llegado 25 burras que estarán hasta el sábado en Palma y el domingo en la Feria de Lluchmayor propiedad de Juan Rosal (a) "Pintat" de Mahacor.

Publicidad Suave RADIO PIRATA CIBEL

ACUMULADORES Motores "FITA" "Electro Mecánico" Sindicato, 205

UNA VERDADERA REVOLUCION han provocado los cursos eminentemente prácticos de conversación en 60 lecciones INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN PROFESORA DE INGLÉS: Miss Birgit R. KRETZSCHMAR PROFESOR DE FRANCÉS e INGLÉS: Mr. Compañy, nacido y educado en Francia, con solo 2 años de residencia en España. Licenciado en Ciencias en la Facultad de Montpellier. PROFESORA DE FRANCÉS: Señora Serra, interprete por oposición del Fomento de Turismo, con prolongadas estancias en Francia. PROFESOR ALEMÁN Herr. Max F. Gersbach Auxiliados por otros profesores nativos y bilingües. CUOTAS ECONÓMICAS. Pida amplia información sin compromiso alguno.

Religiosas

DOMINGO, DIA 14

Sros. Calixto p. y Evaristo Cuarenta Horas

Concluyen en el oratorio de Ntra. Sra. de la Consolación, a los Sgds. CC. de Jesús y de María. A las 8, misa de comunión; a las 10'30 misa solemne con sermón por el Rdo. don Bartolomé Morey Pbro.; por la tarde a las 7, triduo, sermón y reserva.

Continúan en las Teresas a su titular. Exposición a las 4 tarde; a las 6'45, rosario, novena y solemnes Completas.

Concluyen en las MM. Capuchinas a Ntra. Sra. de Fátima. A las 10'30 misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías, Canónigo; por la noche, a las 7'30 rosario, ejercicio, sermón y reserva.

Continúan en Santa Catalina de Sena a la Inmaculada. Exposición a las 4'30 tarde; a las 7 rosario y ejercicio.

Otras funciones En la S.I.C.B., a las 10'30 misa mayor con sermón por el Rdo. don Pedro Bonnin, Pbro.

—En Santa Eulalia, a las 8, misa de comunión para la Archicofradía de Hijas de María.

—En la Merced, a las 8, misa de comunión para los Indignos Escalvos de Jesús Sacramentado.

—En San Jerónimo, fiesta a Ntra. Sra. de Fátima. A las 7'30, misa rezada. A las 10'30 tercia y misa mayor con panegirico por el Rdo. don Juan Bisellach. Por la tarde a las 7'30 rosario, novena, sermón, Salve despedida y besamanos.

—En el oratorio del Cementerio continúa la novena de las Almas del Purgatorio. Por la tarde a las 5, rosario, sermón por el Rdo. don Monserrate Roselló y rezo de una parte del Salterio de Dintutos.

Visita

A la Virgen de Belén, en el Hospital.

JUVENTUD ANTONIANA

Mañana, segundo domingo de mes, tendrá lugar a las 8'30 misa de comunión general con plática por el P. Atarasio; después de la misa, reunión en la sala de juntas.

GRANDES ALMACENES Espartería — Cordelería — Alpargatería Hija de Sebastián Falconer Capachos para molinos aceiteros Sindicato, 66 — Teléfono 2057



TELEFONEMAS

TRANVIARIO.— Los meses, y creo que su...

POCO MAS DE LUZ.— Mis ocupaciones no...

La festividad de la Virgen del Pilar

A las once, en la Basílica de San Francisco, tuvo lugar la solemne misa que en honor de su...

Sr. Gobernador Civil, don Francisco Saenz de Tejada; Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Coll Fuster; los Excmos. Sres. Presidente de la Audiencia Territorial don Gonzalo Fernández de Castro...

Tras las primeras autoridades militares se colocaron los Jefes de Estado Mayor y Ayudantes, así como también el Coronel Jefe del 44 Tercio de la Guardia Civil don Gumersindo Varela Paz...

Asistían, además, el Fiscal de Tasas, señor Martínez Gargallo; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, señor Forteza; el Ingeniero Director de la Junta de Obras del Puerto, señor Roca; secretario particular del Gobernador Civil, señor Lardies; Director del Banco de España, señor Betard; Comisario Jefe de Policía, señor Pérez Ginard; Jefe del Centro de Telecomunicación, señor Coll; Administrador de Aduanas, señor Arellano; Decanos del Colegio Notarial y de Procuradores, señores Cerdó y Cabot; Delegado Provincial de Sindicatos, señor Rotger; y otras representaciones de ciudades y corporaciones.

Bendición de una imagen

Parroquia de San Alonso Rodríguez. Mañana, domingo a las 10:30 se efectuará la bendición de una imagen de la Virgen Inmaculada, obra del escultor don Tomás Vila.

EL CUERPO DE CORREOS A LA VIRGEN DEL PILAR

Con una misa solemne celebrada en la iglesia de San Cayetano, honró ayer a su excelsa Patrona la Virgen del Pilar, el Cuerpo de Correos.

Fue el celebrante el Rdo. don Juan Bautista Bisellach, Pbro., y Jefe de Negociado del Cuerpo de Correos, asistido por dos funcionarios del mismo departamento.

Presentaba el templo un magnífico aspecto; su altar mayor, bellamente engalanado, luciendo toda la iluminación, se hallaba presidido por una bella imagen de la Virgen del Pilar que tenía como fondo la enseña patria.

Occuparon si los preferentes en la parte del Evangelio, el Coronel de Sanidad Dr. Sotres que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Capitán General y diversos jefes de Cuerpos de la guarnición.

En la parte de la Epístola se hallaba el Oficial Mayor del Gobierno Civil D. Jaime de la Portilla ostentando la representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil; el Teniente de Alcalde don Antonio Garau en representación del Alcalde; el señor Ferrer Arbona, en representación del Delegado de Hacienda; y el Fiscal de Tasas, don Manuel Martínez Gargallo.

En el centro y presidiendo se hallaban el Jefe del Cuerpo de Correos, señor Noé y el Secretario señor Bináreis.

Occupó sitio en el presbiterio el M. I. Sr. don José Rodríguez González, Provisor, en representación del Prelado.

Durante la celebración de la santa misa, la Schola Cantorum de Soller y la Escoania de los RS. CC. interpretaron diversas y escogidas composiciones.

El precio del tocino es de 19 pesetas kilo

De la Jefatura Provincial del Servicio de Carnes, Cueros y Derivados de Baleares, hemos recibido la siguiente nota:

"Para general conocimiento del público consumidor y establecimientos detallistas se hace público que el precio Oficial de tasa que deberá regir para el TOCINO es el de 19.00 pesetas kilo, incluidos todos los impuestos, advirtiéndose que será vigilada con todo rigor la eficiencia de estos precios por la Inspección de esta Jefatura Provincial.

Palma, 10 de Octubre de 1951. — El Jefe Provincial,

Gobierno Civil

El señor Saenz de Tejada visito Inca

Nuestra primera autoridad civil, señor Barón de Benasque, acompañado del Delegado Sindical Provincial don Jaime Rotger, realizó una visita el jueves a la industriosa ciudad de Inca.

Estuvo en la Delegación Local de Sindicatos, manteniendo un cambio de impresiones con los fabricantes de calzado. El señor Saenz de Tejada se interesó vivamente por sus problemas.

Eran las cuatro de la tarde cuando el Gobernador abandonaba Inca, satisfechísimo de la visita.

LA FIESTA DE LA RAZA

Solemne Misa y Te-Deum en la Basílica de San Francisco

Los Consules de la Argentina, señor Mendoza; de Costa Rica, señor Contró; de Chile, señor Cosmelli; de Nicaragua, señor Vidal; del Perú, señor Moncada y del Uruguay, señor Jaime, para conmemorar ayer el Centenario del nacimiento de la Reina Isabel la Católica y la Fiesta de la Raza acordaron la celebración de solemne misa y Te-Deum, actos que tuvieron lugar, al mediodía en la Basílica de San Francisco.

Presentaba el templo magnífico aspecto con su espléndida iluminación y luciendo el altar mayor bellísimo adorno de flores y plantas. Lo presidía bella imagen de la Virgen del Pilar rodeada de las Banderas de España y de las mencionadas Naciones Hermanas.

Presidían el acto nuestras primeras autoridades, ocupando sus acostumbrados puestos en el presbiterio el Obispo de Mallorca, Dr. Hervás, acompañado del M. Rdo. P. Provincial de los Franciscanos, Antonio Bautzá y de su Capellán de Honor, Rdo. don Bartolomé Miquel.

A la derecha del altar el Almirante Jefe de la Base Naval señor Génova Torruella; Gobernador Militar, en representación del Capitán General, señor Lambea, y General Jefe de la Zona Aérea, señor White y a la izquierda, el Gobernador

Civil señor Saenz de Tejada; Alcalde, señor Coll Fuster; Presidente de la Audiencia Territorial señor Fernández de Castro; Fiscal, señor Palacios; Delegado de Hacienda señor Dezcallar y Diputado provincial señor Andreu, en representación del Presidente de esta Corporación.

Frente al altar en puestos preferentes se situaron los Sres. Consules organizadores del acto y en puestos laterales también preferentes los Sres. Consules de Italia, señor Facchi; de Finlandia y Noruega, señor Eigved; de Francia, Conde Edme de la Poix de Freminville; de Mónaco, señor Juan de Sentmenat; de Portugal, Fr. Valdés; de Bélgica, señor Casanovas y de Suecia, señor Sans.

El templo se vio concurridísimo de fieles, en su gran mayoría súbditos y nacidos en las ya citadas naciones organizadoras de esta solemne conmemoración.

Celebró la misa el M. I. Sr. don Francisco Planas, Vicario General y Lectoral de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica y a continuación el Excmo. y Rdo. Sr. Dr. don Juan Hervás, de pontifical, cantó el Te Deum, asistido de los Rdos. PP. Barceló y Gornés, franciscanos, y cantado por la Rda. Comunidad de la Basílica, alternando con el coro.

Metereológico

El día 10 de octubre...

El día 11 de octubre...

El día 12 de octubre...

El día 13 de octubre...

El día 14 de octubre...

El día 15 de octubre...

RISKAL. Una fiesta de prestigio, una firma de prestigio. RISKAL. Se ofrece con plena garantía de éxito sus servicios LUNCHS - RECEPCIONES COCK-TAILS domicilio o en sus salones.

De arte

En las Galerías Quint. Desde hoy, día 13, y hasta el próximo día 27, estará abierta en las Galerías Quint una exposición de obras del artista H. Buck, que comprende Paisajes y Marinas de Mallorca e Ibiza, Figuras y Bodegones en óleos y acuarelas.

COMPRANDO SUS ZAPATOS en AHORRARA VARIOS DUROS gracias de fábrica Ventas a Plazos y Contado P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma

ENRY RETRATOS San Miguel, 31 - Prai, Palma de Mallorca. PROPAGANDA Para dar a conocer los trabajos de esta casa, presentando este "Vale" y 15 pesetas le haremos una magnífica ampliación a todo color cuyo valor real es de 60 pesetas. Caduca el 30 del próximo mes.

CLASIFICADORAS 'JUBUS' ENTREGA INMEDIATA Distribuidores exclusivos: LA INDUSTRIAL Y AGRICOLA Héroes de Manacor, 43-45 Teléfono 3031 PALMA DE MALLORCA

MILLOS CAFE con volante marca "ORIGINAL" Antinizados Ptas. 125'00 uno REITERIA ALBERTI Sindicato, 62. Tel. 1323



# VARIOS

ATTENTION TOURISTES!

**CONRADO.** — Souvenirs d'or et argent. — Joyas de estilo, broches, collares, pulseras, sortijas, etc. etc. Trabajos en oro plata y platino. — Se admiten encargos envíos contra reembolso. Jaime II, 35.

**BELLEZA.** — "Peluquería Berna" para señoras. — Le ofrece sus nuevos servicios en masajes, tintes manicura, permanente y permanentes en frío. Avda. Conde Sallent, 62 (junto Hotel Mundial).

**HERBORISTERIA.** — "La Cruz de Caravaya". de José Mateu. Hierbas medicinales todas clases (La salud por la Naturaleza) C. Sintes, 5. — Detrás Banca March. Tel. 3261.

## El pueblo de Sant Jordi agradecido a nuestro Ayuntamiento

### Acto simpático y cordial

(Retirado de la edición de ayer)

Para celebrar el pueblo de Sant Jordi las mejoras que en él ha realizado el Ayuntamiento de nuestra ciudad, con la colaboración de sus vecinos, se organizó una comida de cordial compañerismo, acto que fué hace días iniciado por la Agrupación de Hortelanos productores de pimiento, quienes rápidamente tuvieron la adhesión de cuantos allí representan alguna actividad de trabajo o productora. Pronto las inscripciones para este ágape, pasaron de 250, cantidad máxima que podía albergarse en el "Café Nuevo", el más amplio local que para estas reuniones existe en aquel caserío. Para que el acto fuese más completo, se hicieron las gestiones, con feliz resultado, de que, con

homenaje al Ayuntamiento fuese presidido por el Alcalde de nuestra ciudad, don Juan Coll Fuster y asistieran los tenientes de alcalde don Antonio Garau y don Guillermo Aloy, que tanto se han distinguido y trabajado para conseguir las mejoras que allí tanto se deseaban (calles y caminos) tuvieron pronta realización.

A ellos cooperaron los propietarios don Bartolomé Ozonas Mulet y don Juan Pou Sastre, cediendo los terrenos necesarios; y la unión de todos bajo la dirección del Consistorio, hizo fué pronto realidad en breve espacio de tiempo lo que desde ha años anhelaban todos los vecinos.

La comida que ayer se celebró presidida por el Alcalde señor Coll Fuster asistiendo los tenientes de alcalde señores Garau y Aloy; los R. J. don Jorge Vanrell y don Gabriel Bestard; el Delegado gubernativo en aquel lugar, don José Serra, y los vecinos más caracterizados, resultó uno de los actos más simpáticos y cordiales a que hemos asistido.

La comida abundante y bien servida transcurrió en medio de un franco compañerismo y verdadera unión.

Al final ofreció el banquete al Alcalde de Palma en nombre de todos, agradeciéndole la atención de haberlo presidido, don José Serra quien en acertadas frases hizo patente la unión que existe entre todo el vecindario de aquel lugar; que gracias a ella y con el apoyo del Ayuntamiento se ha podido conseguir que Sant Jordi, que es el huerto de Palma lograse estas importantes mejoras.

Agradeció también a los señores Aloy y Garau su apoyo y su presencia, y terminó con vivas dedicados al señor Serra, agradeciendo que fuesen contestados con gran entusiasmo por todos los presentes.

El Alcalde, señor Coll Fuster, después de agradecer las frases que al Ayuntamiento y a él había dedicado el señor Serra, agradeció, también, la invitación de presidir el banquete que muy honrado y con mucho gusto lo aceptó.

Haremos por Sant Jordi — dijo — pues se lo merece, todo cuanto podamos, pues lo merecéis por honrados y trabajadores, ya que estos terrenos no son el huerto de Palma sino su propia despensa. Hizo una apropiada alusión a lo que el comunismo él y representa al tenerlo que defender con un telón de acero comparándolo con el bienestar que en todos los terrenos goza nuestra tierra, haciendo también ver a los presentes que el peligro es grande, pues los ambicionan destruir cuanto de espiritual y de felicidad gozan las demás naciones. Por eso todos unidos y siguiendo las consignas de Franco, tener la seguridad de que se triunfará y logramos todos unidos como estáis vosotros, la mayor paz y el mayor bienestar que todos anhelamos. Y nada más. Muchas gracias a todos y "Viva Sant Jordi". Fué muy aplaudido.

Terminado el banquete, se retiró por los concejales y Alcalde. El buen comportamiento de los vecinos de Sant Jordi y especialmente de los propietarios de huertos, que hicieron que durante los años 1945-46 estuvieran siempre abastecidos los puestos reguladores, y los donativos que desde dichas fechas han hecho de sus productos hortícolas al Ayuntamiento, donativos que la Alcaldía ha enviado siempre a nuestros establecimientos benéficos.

# DE BINISALEM

## Personales. -- Espectáculos. -- Fútbol

### Religiosas

El pasado domingo se celebró con toda solemnidad la fiesta de la Virgen del Rosario. En el oficio ensalzó las glorias de María el Rdo. don Pedro Amos, Catedrático del Seminario.

### Personales

Por don Antonio Real y esposa doña Esperanza Vicens y para su hijo don Salvador ha sido pedida a don Juan Fiol y esposa doña Catalina Sastre, la mano de su bella hija Antonia.

Se encuentra en esta villa completamente restablecido de la doble operación quirúrgica que felizmente le practicó el Dr. Caldentey en la clínica Rotger de Palma el Alcalde de esta villa don Jaime Martí Torres.

El hogar de los esposos D. Francisco Seguí Capella y doña Isabel Pons Maicus se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénito al que se impondrá el nombre de Antonio.

### Fiesta de San Crispin

Ante la proximidad de la fiesta de Stos. Crispin y Crispiniano, patronos celestiales de los zapateros, reina gran animación entre los obreros de las fábricas de Calzado, que unos preparan una excursión y otros una comida extraordinaria. Como en años anteriores, por la mañana se celebrará solemne misa en honor de los Santos Mártires.

Como en años anteriores, por la mañana se celebrará solemne misa en honor de los Santos Mártires.

### Espectáculos

En la noche del pasado domingo la compañía Ruano de La Torre puso en escena en el Salón Hotel, que registra un lleno rebosante, el drama en cuatro actos y 7 cuadros "Mujer X" obteniendo un clamoroso éxito. Para fecha próxima está anunciada la puesta en escena de "Don Juan Tenorio". Para los días 10, 11 y 12 están anunciadas las películas "Sabotaje" y "Seneta Argentina".

Para el próximo sábado domingo está anunciado "Agustina de Aragón" y "Vidas en peligro".

### Fútbol

El próximo día 12, fiesta de la Raza tendrá lugar un partido amistoso entre el C. D. Hispania y el C. D. Binisalem y para el domingo día 14 se enfrentarán el C. D. Consell de Binisalem, ambos partidos tendrán lugar en el campo de Fútbol Fetus empezando a las 4:30 de la tarde.

Binisalem 9 Octubre 1951.

EMEPE

## Homenaje del Cuerpo Consular a las Autoridades de Palma

—0000—

Se celebró ayer, Día de la Hispanidad, en el Club Náutico

En honor de las autoridades de Palma el Cuerpo Consular acreditado en Palma ofreció ayer, Día de la Hispanidad, un almuerzo en el Club Náutico.

Asistieron a dicho acto, el Almirante Génova, Jefe de la Base Naval de Baleares; el Gobernador Militar, general Lambea; el general jefe de la Zona Aérea, señor White; el Alcalde, señor Coll Fuster; el Fiscal de la Audiencia, señor Palacios; y el Delegado de Hacienda, señor Dezcallar. Por guardar luño, el Gobernador Civil delegó su representación en su Secretario, señor Lardies; en representación del Obispo de la diócesis, asistió el Vicario General, M. I. Sr. Planas y el diputado provincial señor Andreu, representaba al Presidente de la Corporación provincial.

El Cuerpo Consular, que asistía en su totalidad, estaba integrado por los siguientes: Cónsul de la Argentina, señor Mondoza; de Bélgica, señor Casanovas; de Chile, señor Cosmelli; de Dinamarca, señor Eitwad; de Finlandia y Noruega, Mr. E. de Freminvillie; de Grecia, señor Manera; de Francia, señor Calimingras; de Gran Bretaña Mr. Lake; de Italia, señor Facchi; de Mónaco, señor Conde de Ribas; de Nicaragua, señor Vidal Isern; de Perú, señor Moncada; de Portugal, Sr. Valdés; de Suecia, señor Selas; y del Uruguay, señor Jaume Rovira. Los Cónsules de Holanda y de Panamá, señores Mulet y Karakadze no asistieron al acto por razones de salud.

Asistieron también al acto representaciones de los días locales.

Al final del almuerzo, el Vice Decano de Cuerpo Consular, en funciones de Decano, don Antonio Moncada y Caravaca de Mossa, Cónsul del Perú, ofreció el agasajo a nuestras primeras autoridades. Comenzó recordando unas palabras del Excmo. Sr. Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Alberto Martín Artajo, en recientes actos celebrados en Madrid, y pondrá después el sentimiento que le embargaba al ceberle el honor, por su cargo de Vice Decano en funciones de Decano, de tener que ofrecer en nombre del Cuerpo Consular acreditado en Palma, tan merecido homenaje a las primeras autoridades de Mallorca; primeramente por ser hijo de España, la madre de tantos pueblos y naciones; en segundo lugar como representante del Perú una de las naciones que en todas las circunstancias más fervorosamente ha testimoniado su lealtad y amor a la Madre España y de una manera especial en representa

ción de todo el Cuerpo Consular acreditado en Palma, que ya querido que en este acto que se celebra en el Día de la Hispanidad fuera expresión del afecto y consideración que cada uno de los 17 miembros que lo integran, tienen hacia las autoridades de Mallorca.

El señor Moncada terminó su elocuente discurso brindando por España, por el Cuerpo Consular y porque la paz que reine entre cuantos la integran impere también entre todas las naciones.

Una salva de aplausos cercó el bello parlamento del señor Moncada.

Seguidamente el Jefe de la Base Naval de Baleares, Almirante Génova, pronunció breves y elocuentes palabras agradeciendo en nombre de las autoridades de Palma el homenaje que en sus personas tributaba a España el Cuerpo Consular tan dignamente representado por los presentes en Mallorca. Una coprada ovación premió las bellas frases del Almirante Génova.

Después, los asistentes al acto se trasladaron a una de las terrazas del Club Náutico, en las que se prolongó durante unas horas la grata sobremesa.



## PROXIMA INAUGURACION "Muebles ANDREU"

Compraventa de toda clase de muebles y objetos de ocasión. Herrería, núm. 218. Telf. 4368



## De San Juan

—0000—

### Religiosas. -- Pedestrismo. -- Accidente

#### Religiosas

El pasado domingo se celebró en la iglesia parroquial la fiesta en honor de la Virgen del Rosario.

Por ser el primer domingo de mes, también era el día de la A. C. Por la mañana hubo comunión general para las cuatro rames, con misa dialogada y oficio solemne. Por la tarde procesión por las calles más importantes de la localidad, cantando el rosario y llevando la imagen de la Virgen.

Por la noche, empezaron los sermones de doctrina cristiana, que, lo mismo que el año pasado, se celebrarán todos los domingos y fiestas. Todos los actos fueron muy concurridos.

La semana pasada fueron muchísimos los fieles que empezaron los nueve primeros viernes de mes y cinco primeros sábados. Unos días antes un grupo de jovencitas de A. C. repartieron por todas las casas unos folletos recordando e invitando a todos los sanjuanenses a practicar estas devociones tan benéficas.

#### Viajeros

Ha marchado a Barcelona de paso hacia Serós (Lérida), para tomar posesión de su nuevo cargo como Juez Comarcal, el abogado don Francisco Barceló Barceló. Deseamos a este nuevo defensor de la justicia, mucha suerte y acierto en sus decisiones.

También ha marchado a la península don Arnaldo Matas. Les deseamos un feliz viaje.

#### Pedestrismo

El atleta sanjuanense Karmany el pasado jueves hizo, por primera vez, la proeza de recorrer diez kilómetros, que consistía en dar 40 vueltas al campo de fútbol. La acción se enteró de dicho intento y fueron muchísimos los espectadores. Eran muchos los que creían que a medida que iba corriendo, acababan las fuerzas, pero no fué así, sino que aumentaba cada instante y al cubrir la última vuelta todavía hizo un sprint impresionante. Al terminar dicha carrera, el corredor se dirigió hacia el cronometrador y fué el primero que se extrañó al ver que solamente había empleado el tiempo de 33 minutos y 48 segundos, promedio de campeón, ya que no hay que olvidar que Coll, el campeón de España, empleó el tiempo de 31 m. y 43 s. en los últimos campeonatos.

Además hay que hacer constar que el día no fué muy apropiado a causa del viento reinante. Karmany, puede estar muy orgulloso de dicho promedio, y los sanjuanenses no deben olvidar que, salvo novedad pronto tendrán al campeón nacional de atletismo.

El pasado martes, cuando regresaba de Palma el camión propiedad de don Martín Jaume Gómila, conducido por el chofer Antonio Mas Matas, al encontrarse en las cercanías de "Males Herbes" entre Algaida y Montañón sufrió rotura de la dirección, yendo en un precipicio y dando contra un almenadro que arrancó el camión quedó destruido por completo; el motor empotrado dentro de la cabina, la que quedó deshecho el cargamento de abono y pimiento todo fuera de la carrocería pero por fortuna las desgracias personales no fueron. Le que de principio parecían, según explicaban los primeros que vieron el accidente. Tanto el propietario como el chofer, después de varios difíciles trabajos, fueron sacados de bajo los trozos de cabina, y la ropa destrizada y muchas heridas, pero no muy graves complicaciones; el chofer también sufrió rotura de dos dedos del pie.

Deseamos a estos dos accidentados, un pronto restablecimiento.

Instantáneamente La pasada semana anunció que Gual había salido para tomar parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña. Tomó la salida con los demás corredores, pero no supimos ninguna noticia hasta que a los tres o cuatro días vimos en el periódico: "Gual sufrió una caída por rotura de la máquina".

Si mal no recuerdo, unos años se colocó la primera piedra para un monumento al Sr. Jaime II. Dicha piedra la colocaron en la Plaza del General Franco y no la hemos vuelto a ver.

Vich, campeón de Mallorca, Coll, campeón de España; ¿cuándo será que vendrá a ver a Karmany campeón de San Juan?

La U. D. San Juan ha tomado parte en el campeonato de Mallorca de tercera categoría.

El próximo viernes, en el campo de la Raza, en el Centro Católico habrá función extraordinaria de gala, con la participación española "Escuadrilla".





## Mallorca y el Alcoyano se aprestan, con sus equipos completos, a jugar su gran encuentro

La expectación reinante es realmente extraordinaria

Mañana, via Valencia, a las 10 m., el equipo del Alcoyano que mañana por la noche se enfrentará al Mallorca en Es Forti. Un recuerdo de anoche da cuenta de la expectación que se vive en el momento. Ello — naturalmente — aumentará si es posible, la expectación que el encuentro ha despertado.

No hay duda — los resultados cantan — que los dos conjuntos que mañana van a chocar en el estadio palmésano atravesarán un gran momento y, como indicábamos ayer, tienen en el codicioso entusiasmo y en el tesón con que se baten sus armas mejores. Marcó más tatos el de Alcoy, pero también le fueron marcados algunos más. Con la misma puntuación visitantes y visitados pero con dos positivos más los segundos que los primeros. El resultado del encuentro es de una trascendencia enorme. Un empate daría a los forestes el primer puesto efectivo de la clasificación; y su triunfo rezagaría a los isleños. Pero no pretendemos aquí hacer pronósticos sino, simplemente poner de relieve la importancia de la contienda.

Comprendiendo esta importancia, la afición se dispone a acudir a ser testigo de este Mallorca — Alcoyano. Desde los pueblos se reciben en el club decenas de demandas de localidades. Y no importa decir como es esperado en Palma el acontecimiento. El

“día del club” promete alcanzar, a poco que reine el buen tiempo, un éxito con muy escasos precedentes.

Se confirma que la formación del equipo mallorquín no variará. Los mismos que triunfaron en Cartagena serán los que intenten hacerlo otra vez mañana.

## En la regata “Raza” fueron los vencedores “Bora” e “Isabel”

En la prueba de ayer vencieron “Mistral” y “Suky”

Ayer al mediodía snipes y botes disputaron la última prueba para la adjudicación de el Trofeo Raza, que ofreció el Club Náutico para la regata de este nombre.

La victoria en los snipes correspondió a Ramón Bonnin, que a bordo de “Mistral”, des-

pués de llevar una magnífica regata y saberse aprovechar de una porfía entre “Bora” y “Xaula” consiguió entrar en la meta bien destacado. Lastima que Bonnin no haya podido concurrir más que a 3 de las 4 pruebas, pues es casi seguro que hubiera visto su nombre otra vez entre los primeros clasificados de la general.

En primer lugar de la general figura el capitán de la Zona Aérea Sr. Burgos, que tripulando “Bora” ha sabido hacerse con el triunfo que ayer poco después de la salida lo tuvo comprometido al intentar pasar por barlovento a “Xaula”. Ambos barcos fueron internándose en el muelle, donde había bastante calma, aprovechando la porfía “Mistral” para hacer su carrera y situarse en primer lugar. En la segunda cañida, consiguió Burgos dejar a Oliver por la popa marchando en persecución del “Mistral” al que no consiguió dar caza; y mientras ello sucedía, “Halcón”, magníficamente situado, pasó a “Xaula” y también consiguió abandonar a “Xaula”. En la última, recta cuando la regata parecía definida Marie Ewe consiguió abandonar a “Mistral”.

- 1. — Mistral, patrón Ramón Bonnin
- 2. — Bora, patrón Capitán Burgos
- 3. — Halcón, patrón Puigsever
- 4. — Mari Ewe, patrón Peñate
- 5. — Xaula, patrón Oliver

- Y la clasificación final:
- 1. — Bora, 5934 puntos
- 2. — Mari Ewe, 5756 pts.
- 3. — Halcón, 5782
- 4. — Xaula, 5634
- 5. — Mistral, 4488

También fue disputada la regata de botes que resultó muy movida, pues el viento fresquito dio velocidad a los barcos que fueron hábilmente manejados; y solo en las balizas del interior del puerto se mostraban encalmados.

Las tres regatas que han disputado los botes, han dado siempre resultados completamente dispares, así que ayer el “Suky” se mantuvo en cabeza en el momento de la entrada en la meta, y a bastante distancia de su inmediato, Olimpo, para al final de la prueba quedar definida la clasificación general en la siguiente forma:

- Isael; Chelys; Olimpo; San Cristobal; Suky y Hebe.

F. A.

## TIRO

### Tauler, el tercero

CAIRO, 11 (Aigi). — El egipcio Ahmed Hamdi (Egipcio) ganó hoy la prueba de tiro con carabina, a treinta metros obteniendo 350 puntos, el máximo de posibles de su blanco tenía 29 días.

El segundo lugar se ha clasificado otro tirador egipcio, Mohamed Shousra, también con 350 puntos.

El español A. Tauler, se clasificó en tercer lugar.

## CANTERA

### partido muy reñido, venció el Soledad al Collerense: 3-2

### Poblense no se presentó en Son Canals

Responsable al Campeonato Regional de I Categoría celebrado ayer en La Soledad, el encuentro, que finalizó con el triunfo mínimo de los visitantes. El encuentro descarriló bajo la idea de igualdad y sobre todo, la emoción por el ternativas del marcador. El primer tiempo finalizó con un empate a un tanto. Posteriormente consiguió el Soledad ganar el marcador, siendo su ventaja el extremo izquierdo. Empezó después el equipo visitante por mediación de Mari, al marcar un corner.

En la segunda parte, el Soledad consiguió al lograr Gay de forma disparo cerca del área su ventaja tanto. Nuevamente los visitantes obtienen su tercer tanto por mediación de su delantero izquierdo faltando poco para la victoria, el Collerense obtiene el segundo tanto, estableciendo el

resultado que debía ser definitivo. No obstante los visitantes, presionaron la meta azulgrana con el tarrada defensa soledense hizo que el marcador no registrase variación.

Arbitró con bastante acierto el señor Martorell.

No pudo celebrarse el encuentro de Campeonato entre el Hostalés y el Poblense, debido a la no presentación del segundo de los mencionados. Después de la hora señalada, vinieron algunos jugadores de La Puebla, alegando que debido a “ciertas” cosas existentes en el seno de la Directiva, ésta no les había autorizado para jugar. Sin embargo, accedieron a hacerlo en plan amistoso y con el material que el At. Baleares, les prestó. Fueron reforzados por Soler, Duel y algún otro. Venció el Hostalés por tres tantos a cero.

## GALGOS

### Hoy comienzan las eliminatorias del Campeonato regional de Cataluña y Baleares

Ha quedado patentizado el gran entusiasmo que existe en Mallorca por el deporte galguero en pista, con el interés demostrado por los propietarios de los galgos, al hacer las inscripciones para las eliminatorias del Campeonato Regional de Baleares y de Cataluña con miras a la máxima competición galguera que es el Campeonato de España en Pista, organizado por la Federación Española Galguera y que se celebrará en el Canódromo Balear de Palma, los días 13 la Final del Campeonato Regional de Cataluña; los días 14 y 18 eliminatorias del de Baleares; el día 21 la Final del Campeonato Regional de Baleares y después las jornadas finales del Campeonato de España que serán los días 28 las eliminatorias y el día 30 la Final, todas ellas del presente mes de Octubre.

He aquí el programa de las competiciones de hoy y de mañana.

Día 13 de octubre: Final del Campeonato Regional de Cataluña

- 1 “Trampolin II”;
- 3 “Chasco”
- 3 “Troión”
- 4 “Triquinuelas”
- 5 “Destino II”
- 6 “Triunfador II”, todos de don Claudio Vidal.

Día 14 de octubre: Cuartos de final del Campeonato Regional de Baleares

- Primer cuarto de final: 1 “Estilista”, de don Bartolomé Suñer.
- 2 “Despierto” de don Francisco Ramis.
- 3 “Cebra II”, de don Antonio Massanet.
- 4 “Bonachón”, de don José Cabot.
- 5 “Gran Veloz”, de don Antonio Salvá.
- 6 “Machote”, de don Pedro Pons.

Segundo cuarto de final:

## HIPICAS

### Las carreras del domingo

Interesantes prometen ser — a juzgar por el número y calidad — de los productos programados que nutren las cinco carreras del próximo domingo en el que además del debut de la yegua Rusa, numerosas reapariciones. De ellas cabe destacar al discutido y magnífico trotador Jaz, alejado de nuestro Hipódromo de la jornada del Gran Premio corrido últimamente. También parecen decididos los Renom, Pompinius y casi —decimos casi— por caerla inagotable, toda la cadera del simpático y entusiasta Jaime Mora.

De la debutante Rusa solo sabemos que durante estas últimas semanas ha venido preparándose bajo la rienda de su conductor Bartolomé Bestard y que, en Génova y Son Serra, existe mucho interés para ver como se comporta en carrera.

Tan interesante programa de carreras empezará a las 3 en punto de la tarde.

- 1 “Ritmo loco”, de don Antonio Massanet.
- 2 “Linda chilena”, de don Bar-
- 3 “Trinquete”, de don Bartolomé Vells.
- 4 “Gran Brasil”, de don Antonio Salvá.
- 5 “Linda bailarina”, de don Gabriel Santandreu.
- 6 “Cortijera III”, de don Francisco Ramis.

Tercer cuarto de final:

- 1 “Rosa negra”, de Antonio Galmés.
- 2 “Lindo marfil”, de don Antonio Salvá.
- 3 “Gafitas”, de don Bartolomé Suñer.
- 4 “Radiante”, de don Francisco Ramis.
- 5 “Festación”, de don Gabriel Santandreu.
- 6 “Emigrante”, de don Pedro Pons.

Bueno. Ya lo vieron — o mejor, ya no lo vieron — el Poblense se quedó en La Puebla.

Ahora... vamos a ver qué pasa.

Porque... ¡a lo mejor...!

Ya sabemos quien es el delantero que anunció Xim tendria como “Genomero”.

Estuvo ayer en el centro del ataque “hostalésense” y se llama Llompard.

Como el chaval gane unos kilos...

Lo que más nos agradó de Soler en plan de delantero centro fue... ¡comprobar que su brazo está ya curado!

Gay —recuerdan caballeros?— jugó ayer con el Soledad. Lo hizo bien. Y hay quien asegura que a juzgar por los síntomas, volverá a ser el Gay de antaño.

¿Entrevados técnico-psicólogos?

Radio calle dice que el Real Madrid se interesa por el portero mallorquín de un club mallorquín que las está dando todo; bien estos días. Claro que... ¡del dicho al hecho!

Buen provecho, señores.

ABEJORRO

Depósito Comercial GARAGE SEGURA Tel. 1321 PALMA



Sucursal Sastrería Llinás San Miguel, 8. Sus trajes y vestidos no perderán calidad, si lavados en seco son una realidad. TINTORERÍA REGIA SIEMPRE A SUS ORDENES. Guillermo Massot, 96.

## COLONO

Ofrecese con buenas referencias APARCERO o MAYOR según convenga. — Informes en esta Administración.

## TODO LO NECESARIO PARA SU COCHE

Auto - Freno - Oliver ESTACION DE SERVICIO. Solina, frenos, carburador es, amortiguadores, alumbrado. — Accesorios y piezas de recambio. San Miguel, 236 y Av. Conde Sallent, 29 — Tel. 1917

CONTRA LA CASPA Loción Capilar TRIBE. REPRS. MAIRATA-FELIU

## FRONTON BALEAR

Hoy 13, sábado a las 6 tarde Oyarzun y Ormechea contra Carlos y Goitia. Juan y Elordi contra Egaña y Oriundo.

Noche, a las 10:15 Coll y Azpuri contra Mintegui y Maval. Guenaga y Esteve contra Inchausti y Berclartua. El trió de ayer 6 6 1 se pagó a 438 pesetas por dos pesetas. ¡Único espectáculo gratuito! ¡Entrado gratis!



Próximo Miércoles

Josita Hernán

TEATRO PRINCIPAL



Fiesta en el Palmer. -- De Arte y teatros

Fiesta en el Palmer. Palmer y realzarán con su asistencia tan sugestivo programa de festejos. Artísticas. Está anunciada para el día 17 la inauguración de la exposición Fomento del Arte que anualmente organiza el C. de C. y Arte para los aficionados a la pintura, dibujo, escultura y artesanía. Al propio tiempo se recuerda a quienes desean participar en el certamen artístico que celebra también cada año la citada Entidad Cultural, que deben presentar las obras (pintura, dibujo, escultura artesanía y música) antes del día 13 del corriente. Para informes acudan al delegado de arte don Julián Ballester. Teatrales. Presentóse nuevamente ante el público camponense la compañía dramática Ruano-De la Torre, poniendo en escena la conocida obra de Dario Nicomedi "La Enemiga", adaptada a nuestra escena por don Eduardo Marquina. La obra gustó a la distinguida concurrencia que asistió en el salón del C. de C. y Arte y fué muy bien interpretada y presentada con mucha propiedad. Calurosos aplausos premiaron la labor, a todas luces magnífica, de la compañía que acudieron los señores Ruano- De la Torre. Corresponsal



España venció a Libano en Alejandría

Alejandría, 12. (Alfil). -- El equipo español ha vencido al del Libano, consiguiendo la victoria consecutiva en el Torneo de Balcesto de los Juegos del Mediterráneo. Los españoles y especialmente el gran jugador del Real Madrid, Alfredo Borrás recibieron una gran ovación de los diez mil espectadores cuando aparecieron en la cancha. Aunque comenzaron en forma algo lenta, reaccionaron con la rápida ventaja del Libano al principio, igualando a 5, y 13 después de lo cual nunca se vieron comprometidos. Jugaron con gran habilidad, llevando siempre el control del partido en el segundo tiempo.

Los espectadores que presenciaron el encuentro, recibieron con una gran ovación la terminación del partido, que señala una merecida victoria del equipo español.

DE CALONGE

Personales.- Agrícolas.- Comerciales

El lunes por la noche, con motivo de celebrar el cumpleaños la señora Harner de Bibly, reunieron dichos señores sus amistades en su residencia de "Ca'n Pirata" (Cala d'Or) en donde celebraron una fiesta familiar que duró hasta primeras horas de la mañana del martes. Dicha fiesta fué amenizada por la orquesta "Virginia", de P. Lanitx, y los asistentes a ella fueron obsequiados con champán, dulces y licores.

—Aprovechando la buena sazón en que se encuentran nuestras sembranzas, han comenzado los trabajos de siembra de legumbres y cereales. —Autorizada ya la matanza de cerdos en esta provincia, van haciéndose algunas transacciones en esta villa, oscilando el precio de dicho ganado entre 210 y 225 pesetas la arroba, según el peso y la clase de los animales.

CORTINAS

PERSIANAS y MEDIDA Espartería de ANTONIO COMAS C. Hostales, 8 y 10



En todas las fábricas húngaras hay ahora un letrero que dice: "Obrero: esta fábrica es tuya". Un obrero que iba dando un paseo por el campo se encuentra a un campesino que intenta labrar sus tierras con un mulo. Pero el mulo se niega a caminar. El obrero se ofrece para hacer que el animal tire del arado. El campesino se extraña de tanta ciencia. El obrero escribe sobre un papel, y se lo presenta al animal: Mulo, trabaja, que este campo te pertenece.

Trataba la buena madre de convencer a su hijito que tomase el aceite de ricino.

—Mira —le dijo—, todo cuanto tienes que hacer es decirte a ti mismo: "tiene rico gusto", "tiene rico gusto", "tiene rico gusto", y entonces te resultará fácil.

Y replicó el niño:

—Y qué te parece si en vez de decir eso, digo: "ya lo tome", "ya lo tome", "ya lo tome", y así no tengo necesidad de tomarlo?

El capitán de cierto barco escribió una vez en su cuaderno de bitácora: "El piloto se emborrachó hoy".

Al día siguiente, cuando ya tenía la cabeza despejada el piloto se puso furioso al leer aquello, y rogó al capitán que lo borrara del cuaderno, jurándole que era la primera vez en su vida que se emborrachaba y la última que lo haría. Pero el capitán se limitó a contestarle:

—En ese cuaderno no se escribe sino la verdad.

La siguiente semana el piloto estuvo encargado del cuaderno de bitácora y escribió allí: "El capitán no se emborrachó hoy".

Brillantísima celebración...

(Viene de la primera página)

Rector de la Universidad Central don Pedro Lain; Vicedecano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, don Lucio Moreno Quintana; Presidente del Instituto Hispano Iusoamericano, don Jesús María Yepes; Consejero Cultural de la Embajada de Colombia, don Eduardo Carranza.

Consejeros efectivos: Subdirector General de Relaciones Levastadas, don Gonzalo de Cardenas; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santander, don Joaquín Guerra Sevilla; Regidora Central del Servicio Exterior de la Sección Femenina, María Victoria de Iroa; Catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid, don Pablo Luis de Cuenca; Académico de la Española de la Lengua, don Eugenio Montes; Consejero de Embajadas, don Ernesto La Horden; Historiador mejicano don Rodolfo Reyes; Secretario de la Exposición, Bional de Arte, don Leopoldo Panero y Director General de Archivos y Bibliotecas don Francisco Sirtes.

A continuación pronunció su discurso el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, que fué muy aplaudido, al igual que los demás oradores por todos los asistentes.

Acto seguido el Caudillo levantó la sesión y declaró inaugurado el Instituto.

S. E. visitó con todo detenimiento las instalaciones y dependencias del nuevo edificio y también inauguró la exposición del pintor Vázquez Díaz instalada en uno de los salones.

Después abandonó el local, recogiendo a la salida las mismas manifestaciones de entusiasmo del público congregado en los alrededores.

LEA CADA DIA "CORREO DE MALLORCA"

Canódromo Balear

XIII CAMPEONATO DE ESPAÑA EN PISTA DE VELOCIDAD

Organizado por la Federación Española Galguera

FINAL Campeonato Regional de Cataluña hoy día 13 de Octubre. Eliminatorias Campeonato Regional de Baleares, días: 14 y 18 Octubre.

FINAL Campeonato Regional de Baleares, día: 21 Octubre

Campeonato de España

A correrse entre los tres primeros galgos clasificados de cada Región: Canarias, Valencia, Cataluña y Baleares

ELIMINATORIAS DIA 28 DE OCTUBRE FINAL DIA 30 DE OCTUBRE

CAMPO "ES FORTI"

Mañana día 14 A las 4'30 tarde

DIA DEL CLUB

Alcoyano - Mallorca

R. Sociedad Hípica de Mallorca

Mañana día 14 A las 3 tarde

5 Nutridas carreras de CABALLOS 5

Saber anunciar es saber vender. Infórmese, llamando al 4301 del "Abono del Comerciante". Muy interesante para Vd. señor Comerciante e Industrial.

ALFREDO BONET. Correcciones, lencería fina y bordados a mano. Equipos, canasillas, encajes, camisería, géneros de punto. San Nicolás, 18.

LIBROS compro, antiguos y modernos. Referentes a Mallorca, Bellas artes, Filosofía, Heráldica, Mecánica, Historia, etc. Diccionarios, novelas y revistas españolas, inglesas y francesas. Pago bien toda biblioteca o libro de alguna importancia. Paso domicilio inclusive pueblos. Miguel Píol, calle Beata Catalina, 8.

Anuncios Clasificados

HASTA 10 PALABRAS, 3'50 PTAS.; CADA PALABRA MAS, A 0'30 PTAS.

EXCURSIONISTAS. Hágase preparar sus bocadillos en "MERIENDAS RAMON".

ROBOS. Prevengalos; instale en su piso, negocio una caja ZUBIGARAY. Exposición venta. Casa Malondra, Jaime II 788

MUN-MA. Gestoría administrativa, tramitación de toda clase de documentos. Gestor Pedro Mayol. — Real, 13 — Tel. 3746. — Palma, I

NECESITAMOS representantes toda España, artículo patentado exclusivo. Comisión 20 por 100. Envíanos muestra. Escribid: ONDULON. — Apartado 1.219. — BARCELONA.

SACERDOTES Zapatos especiales Boxcalf, 21 duros. Calzados Dados.

RELIGIOSAS, Zapatos especiales 57 y 67 ptas. Calzados Dados.

INFIRMERA para Clínica Consultorio. Sin título Precisa. Informes. —Telf. 4121. Sólo de 3 a 4.

COMPRAN

COMPRARIA mobiliario completo ocasión. J. M. "La Cometa". Sóller.

ALQUILERES

Desearía encontrar, para alquilar, chalet de una planta, cerca de la Plaza de Toros. Informes: Publicidad Suav, Mar, 9 1.

CONTABLE - Administra dor órceese. Seriedad y solvencia Babiloni. Teléfono: 3927.

ZINCAN

COMPRA VENTA fincas, chalets, traspasos y alquileres. Bolsa de la Propiedad. — J. Alzina: Jaime II, 32; tel 4147.

SE VENDE huerto a 9 km. Palma, 6 cuarteradas, molino y motor, toda clase cultivo. Razón: José Anselmo Clavé, 20, primero, primera.

OPORTUNIDAD vendo casa de 2 locales y cuatro pisos al 5 % neto Alzina.

VENDO chalet espléndidamente decorado situado en Son Amadams a precio de ganga. Informes: MUN-MA. Real, 15.

VENDO casa chalet grande, calefacción, garage y piso libre. Precio 250 mil ptas. ALZINA

VENDO magnífico chalet señorial, todo confort, con parque jardín, espléndida situación, libre. ALZINA.

HASTA 500.000 ptas. coloraría garantizada sobre fincas. Anuncios Alzina.

VENDO espléndida finca urbana con gran jardín. Extensión total 1.500 metros cuadrados, muy céntrica. Informes: Mun



Mes de octubre

## TRENOS

### Bob Hope y peligroso

**AUGUSTA — RIALTO**  
 Bob Hope en la otra vez — natural y una película de buen humor del bueno. Bob Hope es de los que saben hacer reír sin truco apenas con su gracia y su cinta de punta a esta ocasión, nuestro tiene aficiones detecta por las que se ve en un buen bulto, que no contarles, como es lo sobre los muchos acier. "Morena y peligrosa" en su género, desde cabe señalar, en pri su diálogo, agudo y en ocasiones chispean anecdota cobra, en m' años, y or de aguda. Carreras situacio aplicadas, chiste de y... que más se decir? Elliott Nugent agido, con habilidad, entretenido y ameno. la medida para Hope, importa decir consigúe sus típicas interpreta Dorothy Lamour, Peter Lon Chaney encabezan erto, e grupo de buc stas que rodean el sim protagonista. Y todos a asiguen que durante molia el espectador es la sonrisa a flor de la es, precisamente, activo perseguido por y "agrosa".

redones que Augusta registraron ayer, con el estreno, habran de, sin duda, en días.

## ESPAÑOLAS

**TEATROS**  
**PRINCIPAL.** — A las 7 y 10'30  
 Compañía de Teatro Regional,  
 "Es sogre de Mado Rosa".

**CINES**  
**ACTUALIDADES.** — Sesión  
 continua desde las 3: Nudo, Imégenes  
 y películas cortas.

**ASTORIA.** — Desde las 3'45:  
 "Cielo azul" (técnico/or) y "Pe  
 queñeces" (Mayores).

**AUGUSTA.** — Desde las 4:  
 "Morena y peligrosa" y "La bella  
 y la bestia". (Pog. autz mayores)

**AVENIDA.** — Desde las 3'15:  
 "Cielo azul" (técnico/or) y "Pe  
 queñeces" (Mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3:  
 "El negro que tenía el alma blan  
 ca" y "El gran combate de boxeo  
 entre Turpin y Robinson".

**BORN.** — A las 5 y 9'30: "Lo  
 que el viento se llevó" (Aut. ma  
 yores).

**CAPITOL.** — Desde las 3:  
 "Torbellino de la vida" y "El pre  
 cio de la gloria".

**DORADO.** — Desde las 3'30:  
 "Mujer oculta" (Aut. mayores)

**FANTASIO.** — Desde las 3:  
 "La leona de Castilla" y "Mi niña  
 es una dama".

**HISPANIA.** — Desde las 3'30:  
 "Torbellino de la vida" y "El pre  
 cio de la gloria".

**LIRICO.** — Desde las 3'30:  
 "El negro que tenía el alma blan  
 ca" y "El gran combate de boxeo  
 entre Turpin y Robinson".

**METROPOL.** — Desde las 3'30:  
 "La Brigada suicida" y "Matrimo  
 nio al revés". (Aut. mayores).

**MODERNO.** — Desde las 3'30:  
 "La leona de Castilla" y "Mi niña  
 es una dama".

**MODERNO (Sta. Catalina).** —  
 "Mujer oculta" y "Opio".

**ORIENTAL.** — Desde las 3:  
 "Mujer oculta" (Aut. mayores)

**PROTECTORA.** — A las 8'30  
 "La Brigada suicida" y "Matrimo  
 nio al revés". (Aut. mayores).

**RIALTO.** — Desde las 3'30:  
 "Morena y peligrosa" y "La bella  
 y la bestia". (Pog. autz mayores)

**PROGRESO (Santa Catalina).**  
 "El negro que tenía el alma blan  
 ca" y el reportaje del combate  
 Randy Turpin contra Sugar Ray  
 Robinson.

**VICTORIA.** — (Sta. Catalina)  
 "Morena y peligrosa" y "La bella  
 y la bestia".

Estamos otra vez en el mes de octubre. Podemos decir que en este mes empieza el año avícola, porque ahora, ya comienzan a poner las nuevas pollitas; la actividad aumenta en el gallinero con la preparación de las aves para Navidad, la cría de pollitas para desechar todas las mal conformadas, las deficientes, las faltas de vigor; es el mes de escoger bien los gallitos que vayamos a comprobar para saber la categoría que como reproductores representan, es decir si son L 2 o L 1.

En este mes la puesta no suele pasar y muchas veces ni siquiera alcanza el 10 por 100, es decir, que si tenemos gallinas, suponga mos cien gallinas, estas necesitan 12 kilos de alimento cada día y si dan 10 huevos, estos huevos, aunque valiesen a cuatro pesetas cada uno, como consumo, no compensarían el valor de los doce kilos de pienso que consumen, y el jornal y demás gastos. Y esto lo decimos para aquellos que encuentran caros los huevos en estos meses, cuando solamente se pagan a cosa de dos pesetas huevo.

En este mes, por tanto, conviene emplear la iluminación artificial, para incrementar la puesta en los gallineros industriales de ponedoras para huevos de consu

mo nunca en los gallineros de reproductoras.  
 He aquí que es conveniente, industrialmente, estimular la puesta mediante la alimentación, a luz artificial, el alojamiento, con el fin de que, ahora que se paga caro el huevo y se pagará hasta la mitad de enero, nos den muchos huevos, por eso pues también ya incubamos en marzo y abril, para que las pollitas iniciasen la puesta en estos meses, siempre que las aves sean de raza mediterránea.

En estos meses conviene dar salida a los huevos conservados, pues mediante el frío industrial y mediante unos preparados, pueden conservarse los huevos varios meses, para esperar la temporada en que el mercado paga caros los huevos en relación al mes de marzo, abril y mayo, que es cuando se pagan más barato en España.

Aunque vayamos a formar los lotes reproductores y tengamos ya señalados los gallos y las hembras que van a constituirlos, esperemos algo más a juntarlos a él a fin de que la muda estebien erminada.

Extrememos la limpieza de los gallineros. Ahora que vienen las lluvias nos conviene tener las parques bien preparados a fin de que no se formen charcos, en los cuales irían a beber las gallinas, aun teniendo agua limpia, porque ellas son así.

En este mes ya tendremos instaladas las pollitas que vayamos a explotar por su puesta para huevos de consumo, con sus nidostampa, que sus fichas, debidamente anilladas, para saber en todo momento el historial de puesta de cada una; porque si queremos dedicarnos a la Avicultura industrial, hay que conocer la puesta de cada una de nuestras gallinas, no solamente para saber las mejores para dejarlas en años sucesivos como reproductoras, sino para saber las que pagan y las que viven sobre las demás, pues si vemos que una gallina de estas se sitúa a una puesta de menos de diez huevos al mes y persiste así varios meses, conviene deshecharla, venderla para carne y no tendremos pérdida en su explotación, pues es buena práctica en las gallinas nacidas todas ellas en marzo y abril, que siendo de una raza de esas mediterráneas, castellana, prat, leghorn, utrerana que a los ocho meses de edad no han empezado la puesta vender las, o si la empezó y se sitúa a siete u ocho huevos al mes, también venderla pues se clasificara, L 1 y L 1 no nos conviene.

Queremos insistir una vez más, pues parece que los hay que no quieren enterarse: la raza no es el todo, sino dentro de la raza hay la familia; la estirpe, que es lo interesante, pues si bien tiene la ventaja, la raza, de uniformar a la gallina en sus características morfológicas y en términos generales de las características; de ponedora o de carne, o de lujo. luego viene la especialidad en la familia, la estirpe, que es la acumulación de la individualidad en una comunidad.

En tal provincia conviene tal raza, porque su climatología le es favorable; pues bien, sabiendo esto debemos luego buscar dentro de la raza una familia muy especializada para la puesta, bien seleccionada.

Y aquí apuntaremos una vez más, que no todas las razas de gallinas en los Concursos de Puestas van uno al lado de otro, sino que vemos que hay Castellanas que van a primera fila y otras a última fila, que hay leghorn que hace lo mismo, y sin embargo ambas son castellanas, son leghorn, y comiendo todas igual las mejores son las mejor seleccionadas, las de mejor estirpe, porque en un lote si hay una gallina muy buena y las otras medianas, no tiene el mismo valor que un lote en que todas las gallinas se sitúan en una puesta que oscile en una pequeña diferencia, supongamos que se sitúan en una puesta de 150 a 210 huevos.

Y hasta por hoy, continuaremos el mes que viene,  
 Antonio Barceló García de Paredes

Escuela Nacional de Avicultura

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

SABADO, 13 OCTUBRE 1951

## OLIMPIA

mañana tarde y noche  
 días de la actuación del  
**ALLET**  
**LUTECE**  
**ANDRE LACROIX**  
 actuaciones en cada sesión  
 recordará Ud. siempre  
 y festivos de 11 a 2  
 con orquesta  
 (pese a la consumición)

## PELUCIA


Muchísimo público asistió ayer al frorión por la festividad del día y la ventaja que supone ser un espectáculo gratis en tal espléndido y confort table local.

Con expectación empieza el primer partido en el que los mallorquines. Coll y Mayol logran ganar por 25 a 23 tantos a los vascos Mintegui y Elordi a pesar de ser estos últimos favoritos, siendo los cuatro muy aplaudidos por la voluntad y el torón que pusieron en la lucha.

El otro partido en el que Guenaga y Esteve logran ganar por la mínima diferencia a Echevarria y Bereciartua, haciendo los cuatro un partido lleno de bonitas jugadas y con continuas igualadas, la última a 24 logran destacar Guenaga por su extraordinario juego por la noche Carlos y Mendive ganan con facilidad a Arrabate y Celaya que se quedan en 17 tantos después de hacer los últimos un mal partido.

El Trío de ayer 561 se pagó a 43 pesetas por dos pesetas.

**SALTBORN**



**VEA A Clark Gable en LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ**

PRODUCCION David O. Selznick  
 PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer  
 EN TECHNICOLOR

**ESTA PELÍCULA NO SERÁ EXHIBIDA EN NINGÚN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA**

*Reserve sus localidades*  
 HORARIO DE LAS SESIONES 5 TARDE 9 1/2 NOCHE  
 DOMINGOS Y FESTIVOS MATINALES A LAS 10  
 PRECIO DE LAS LOCALIDADES DESDE 5 Ptas  
 AUTORIZADA PARA MAYORES

**Mañana, MATINAL a las 10 15 pesetas entrada única**

## TEATRO PRINCIPAL

**HOY a las 7 y 10'30**  
 Compañía de Teatro Regional "ARTIS"  
 de los mayores éxitos de temporada pasada, original de Martín Mayol  
**ES SOGRE DE MADO ROSA**  
 Una gran comedia cómica bajo todos los aspectos  
 Mañana domingo, a las 4, TARDES INFANTILES  
 Miércoles: Compañía titular del Teatro Benavente de Madrid con JOSITA HERRAN



# Ningún funcionario francés se muestra contento con el aumento de sueldos

Para vivir decorosamente, consideran precisos dos millones y medio de francos anuales



La huelga de exámenes o, mejor dicho, de examinadores, que amenaza seriamente con extenderse a la Enseñanza Superior, no es, en definitiva, más que la primera manifestación del malestar y del descontento que existe entre los funcionarios de la administración estatal francesa, entendiéndose por tales aquellas personas que cobran directa o indirectamente del presupuesto nacional desde el general de división al carretero rural, pasando por el juez, el diplomático, el catedrático y el portero de un ministerio. Ningun empleado del Estado francés está contento de los últimos aumentos de sueldos; todos esperaban más y creían que en esta ocasión "se iba a revalorizar la función pública". Hasta ahora el Estado francés, obedeciendo a las presiones de los sindicatos y a las realidades que hacen aquí presente la continua carestía de la vida ha aumentado los salarios, todos los salarios —desde el "mínimo vital" al del técnico más encuadrado en la escala jerárquica del sector libre o privado del trabajo; es decir, no ha tenido inconveniente en ceder a los aumentos de sueldos y salarios que él y el Estado no tenían que pagar. De esta forma la función pública se ha desvalorizado, se ha descalificado, ha perdido a todas luces su valor. Y ahora le toca al Estado actuar como patrono con sus empleados y funcionarios, que reclaman esa justa "revalorización" de la función pública". De lo contrario, el Estado se quedará sin maestros que enseñen, sin oficiales que manden a los soldados, sin jueces...

## CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA

M. Plevin ha precisado últimamente que la preocupación principal del Gobierno en esta cuestión de los sueldos era impedir que saliera disminuido el poder de compra de la moneda; en resumen, luchar contra la carestía de la vida más que aumentar sin límites los sueldos de los empleados. El Gobierno francés estima que la cifra de 136 millones de francos que se ha previsto para revalorizar la función pública (cifra que unida a los 60.000 millones acordados en la anterior legislatura eleva a 200.000 millones la carga suplementaria inscrita en el presupuesto del año que viene en favor de los funcionarios) no puede superarse en las circunstancias actuales de la economía francesa, y los empleados del puede superarse en las circun-

## Discurso de Mr. Stanton Griffis, Embajador de los EE. UU. en Madrid ante la estatua de Isabel la Católica

Excelencias: Siempre me producido especial placer y satisfacción como representante de mi país en España, poder participar en actos que, como el presente, recuerdan uno de los muchos lazos que unen a nuestros dos países. Hoy se celebra tal acontecimiento, y se restablece un lazo de unión. También en los Estados Unidos, estamos celebrando en una fiesta de amplitud nacional el mismo estupendo acontecimiento que a los cuatrocientos años de tener lugar había de resultar en las ceremonias que hoy aquí y en este momento, nos han reunido. Los americanos interrumpen sus tareas en honor del hombre que hizo posible el desarrollo de un vasto continente y llamamos "Día de Colón" a esta fiesta. Vosotros, pueblo de España, os inclináis ante las grandezas de aquella cuyo genio y previsión fueron causa de las hazañas de ese hombre. Resulta apropiado que todos los de las "Islas occidentales" que

de esta cantidad, ya respetable. ¿Qué piden los funcionarios? Sencillamente, que se apliquen los principios reconocidos por la ley de 1948. En el estatuto de la función pública. Piden que la remuneración mínima del funcionario más modesto sea igual al 120 por 100 del salario mínimo del sector privado. Este principio, reconocido por la ley, no es aplicado y cada vez que se aumentan los sueldos públicos se consagra esta injusticia con un artificio: la subida de la indemnización de residencia en París. Los funcionarios estiman que de esta forma se descalifica la función pública y protestan contra el aumento excesivo de las indemnizaciones de residencia, artificio que, como digo, permite a la administración evitar las subidas de sueldos y, por consecuencia, las de las pensiones y retiros.

## 350.000 MILLONES DE AUMENTO

Tomando como base que el salario interprofesional mínimo garantizado en el sector privado y en la más baja de las zonas —la menos remunerada de Francia— es de 86'50 francos por hora obtienen los sindicatos de funcionarios que el más modesto de ellos debe ganar por lo menos 103'80 francos por hora, es decir 830 por jornada de trabajo o, lo que es igual, 23.000 francos al año. A esta cantidad, habrá que sumarle la indemnización de residencia. Y esta cifra es, además, la que tendría que servir de punto de partida para la revalorización de los otros sueldos, según los escalafones jerárquicos. Total: cerca de 450.000 millones de carga suplementaria anual en el presupuesto. Los funcionarios se contentarían si el Gobierno les acordase ahora una nueva parte de la revalorización que piden y se comprometiesen a conceder el resto en el presupuesto de 1952.

## PARA VIVIR DECOROSAMENTE

El primer error lo cometió el Gobierno accediendo al aumento del salario mínimo vital en el que se basan todos los otros, tanto los de la función pública como los del sector privado. El más modesto funcionario de París, que hasta ahora ganaba 217.000 francos al año, desde el 26 de Septiembre pasado gana 216.800 francos, que se descomponen así: 166.000 de sueldo y 80.800 de indemnización de residencia. Los sindicatos piden para los empleados de este tipo 270.000 francos de sueldo, más la indemnización de residencia. El empleado de la escala superior que hasta el 26 de Septiembre pasado cobraba la cantidad de 1.237.800 francos, cobra en la actualidad 1.274.000 como sueldo y 129.900 como indem-

nización de residencia, lo que suma cerca del millón y medio anual; pero este mismo funcionario superior reclama como sueldo —sin contar la indemnización de residencia— 2.224.000 francos. Y en verdad que tal suma, que parece astronómica, hace falta para vivir decorosamente en París!

Antonio Mira



Eco era una niña de la familia de las Orceadas a quienes sus hermanas enseñaron el arte del canto y de la música. Amadora de la soledad, buscó esta cerca de las rocas, y se solazaba llenando los aires de suaves melodías que atraían un día la curiosidad de Pan el cual se enamoró lógicamente de la niña. Pero ella nunca pudo aceptar la nariz puntiaguda, las cejas cabruñas, la boca desmesurada y saúdónica, la barbichuela de chivo del patudo dios.

En cambio ¡qué bello Narciso, con quien tropezara luego! Mas Narciso la rechazó y Eco, desesperada se adentró en los montes solitarios y murió de despecho y pesadumbre quedando de ella solo la voz, que eternamente resuena en los acantilados abruptos con cadencias tautofónicas de suave ritornelo.

Hacer cantelear un eco parece cosa infantil. Cien veces en nuestros años pueriles nos entretuvimos en tan inocente diversión, en que diríase se complacían a la vez, gustosamente las rocas parleras repitiendo sin cansancio el grito porfiado.

El eco es también de un infantilismo delicioso y de una tozudez femenina embelesante. Al reflejar un sonido hace lo que en tantas ocasiones hicimos nosotros remedando al amiguito o a la amiguita con terquedad pajarrera y excitando así la rabia pronta, bien que meteórica, del zaherido.

¿Qué la voz retornada por el eco es siempre más débil que la emitida? Pero el eco es músico por naturaleza y sabe de tonos, armónicos y melodías como el mejor contrapuntista. No es raro que el tono del eco sea la octava o la duodécima, a veces una tercia superior o inferior.

Los músicos a veces han intercalado ecos en sus composiciones: el doble trio de Haydn, las sonatas op. 81 y 90 de Beethoven, aquel coro del "Pirata", aquel duo de "La piedra de Paragone"...

TERCE



# ARTE y LETRAS

El acuarelista Sevilla Sáez expone una interesante serie de sus obras en el Círculo de Bellas Artes. Su estilo es impresionista, a base de viva policromía y de captación ambiental.



Unos aspectos del típico Jonquet resultan de gran efecto. Otros paisajes urbanos —bellos rincones de la ciudad vieja— tienen un buen intérprete en Sevilla Sáez, especialmente en las obras abocetadas que revisten una intensa fuerza expresionista.

Las Galerías Sapi han inaugurado su temporada de exposiciones con la exhibición de un notable colección de miniaturas, tapices, dibujos y vitralios de arte oriental en sus modalidades javanesas, tibetanas, indopersa, china y japonesa.

El perfecto acabado, la elegante originalidad, la fantasía desbordante y la pulcritud de dibujo y color, características genéricas del arte del Extremo Oriente, tienen una excelente representación en ese conjunto

de obras tan sugestivas sus valores intrínsecos por su interesante exhibición.

Acaba de ver la luz pública el primer número de la colección "Panorama de la pintura de Charles Davillier con grabados de Gustave Courbet". La serie "Panorama de la pintura" editada por Luis Ripoll y Costa, queda inaugurada ese interesantísimo retrato de Barón Davillier en el que se ve la Maillerca (interpretada con un estilo líar y pintoresco y con representaciones gráficas gran dibujante Dore, de tallas de Valdemosa, de Aumallutx y sus figuras payeses, tienen el encanto centista, mezcla de realismo y fantasía en este caso, de los bujos del eximio "los Cuentos Druíticos".

La colección "Panorama de la pintura" pulcra y elegante impresa en los acreditados talleres "Mossén Alcover" irá publicando obras de importancia con el Arte, la Literatura y el País de las Baleares. El ambiente de los editores es de posibilidades y de una gran ta que ya ha alcanzado gran éxito de venta y circulación.

G. CURTIS

## España participará de la ayuda económica y militar de los Estados Unidos a Europa

Según manifestó en la Cámara el representante John Rooney

Washington, 16 (Efe). — El miembro de la Comisión de Asignaciones John Rooney declaró ante la Cámara que España iba a recibir parte de los 450 millones de dólares que han sido reservados para los países que no pertenecen a la Organización del Pacto del Atlántico norte.

Añadió que se había decidido que este procedimiento era el mejor que había para tratar este problema ya que las negociaciones no se han iniciado hasta hace poco, y como no se ha formulado todavía un plan aún no se conoce exactamente cuánto dinero será necesario.

Estas manifestaciones fueron hechas al ser desestimada la propuesta del miembro republicano de la Cámara

## El Duque de Veragua...

(Viene de la primera pág)

Washington, pronunció estas palabras:

"Invocamos a Dios todopoderoso para que nos inspire para seguir adelante en la misma intrepidez de Cristóbal Colón sobre las inexploradas aguas del Atlántico a fin de que podamos llevar el espíritu de la justicia social a nuestras varias comunidades".

Poco antes de la ceremonia un súbdito italiano —que declara obra por invitación de un club italoamericano— pronunció junto a la estatua un a América el idioma italiano.

El Duque de Veragua es este día mediodía invitado de honor en un almuerzo dado en el Capitolio por el senador Chavez de Nuevo Méjico, que presentará a numerosos miembros de la Alta Cámara al Almirante de Castilla.

En la recepción que esta noche da el señor Lequerica en la Embajada de España con motivo del Día de la Hispanidad, habrá más de 1.500 personas, de las letras y de todas las actividades norteamericanas.

publicano de la Cámara de Representantes, William Green, de que se faciliten a España 200 millones de dólares como a los créditos votados para la ayuda económica y militar de Europa.

Green dijo que su propuesta apuntaba a llamar la atención de los miembros de la Cámara sobre el hecho de que el proyecto de ley por el que se asignan unos 7.300 millones de dólares aproximadamente a la ayuda militar, económica y del "punto cuarto" al mundo libre.

"Si el propósito de esta ley es constituirse en una defensa contra el comunismo", dijo Green en la Cámara de Representantes, "España, con sus fuertes recursos naturales y sus vigorosos sentimientos anticomunistas, constituye uno de los puntos importantes del mundo libre".

El miembro más joven del grupo republicano de la Comisión de Representantes de la Cámara de Representantes Devey Short, se levantó para felicitar a Green por haber formulado su propuesta diciendo: "Todo millar de dólares que España es de vital importancia en los planes de defensa de la Europa occidental".

